



# El Inquilinista

## SUSCRIPCION

En Orihuela, al mes 35 cts.  
En el resto de España, trimestre 1'25  
PAGOS ANTICIPADOS

**Órgano de la Juventud Jaimista**  
Se publica cuatro veces al mes  
Con censura eclesiástica

## REDACCION Y ADMINISTRACION

CIRCULO JAIMISTA  
No se devuelven los originales.  
La correspondencia al Director.

## ¡D. Pepito! ¡Hasta los niños le reprenden!

Si no nos moviera el punible es-  
toicismo de nuestro alcalde, a insis-  
tir en un punto sobre el que tantas  
y tantas veces le hemos llamado la  
atención, le hemos implorado en  
nombre del pueblo de Orihuela, y en  
nombre también de ese mismo pue-  
blo le hemos exigido: sino nos movie-  
ra, decimos, a dar a la publicidad las  
palabras de reproche que un niño ino-  
cente dirigiera cierto día a D. Pepi-  
to sobre el tan manoseado asunto  
del *arreglo y limpieza de las calles*,  
no nos atreviéramos a ello, por ha-  
ber sucedido el caso en un lugar  
respatabilísimo y ante personas se-  
rias y honorables que sin poner  
atención decidida, pudieron oír la  
conversación:

Sabrás, pueblo de Orihuela, que  
no ha mucho tiempo, llegó a nues-  
tra ciudad, procedente de Alicante,  
el benemérito Capitán de la Guar-  
dia de Seguridad para girar la visi-  
ta en este Destacamento. Traía el  
buen señor el encargo de visitar al  
hijo que el alcalde de la Capital tie-  
ne en el Colegio de Sto. Domingo;  
pero, queriendo llevar consigo una  
persona de representación, invitó a  
D. Pepito, el cual, cuando ésto lea  
maldecirá su asentimiento a aquella  
invitación, como otras mil veces lo  
habrá ya maldecido, porque fué pa-  
ra él funestísima, aunque también le  
hubiera sido bastante provechosa,  
si la política no le hubiese hecho

perder completamente el sentimien-  
to noble de la propia dignidad.

En una de las magníficas salas  
que los ilustres Hijos de Loyola tie-  
nen en Sto. Domingo, se hallaban  
el Capitán de Seguridad y nuestro  
alcalde conversando con el hijo del  
de Alicante: no muy lejos de ellos  
hablaban también otras personas  
con algunos Padres del Colegio. En  
uno de los momentos más interesan-  
tes, el Capitán dijo al niño: «¿V. co-  
nocerá a éste señor que me acompa-  
ña?» «No tengo el honor de cono-  
cerle», respondió cortésmente el  
inocente niño. Entonces el Capitán  
le presentó a Don Pepito, diciéndo-  
le: «Pues este señor es el Alcalde de  
Orihuela»; a lo cual, sin más preá-  
mbulos, repuso el niño: «¿El alcalde  
de Orihuela? Pues si yo fuera alcal-  
de de ésta Ciudad, *tendría mejor  
arregladas y más aseadas las ca-  
lles*».

Huelga decir que, al oír éste re-  
proche, D. Pepito se alteró de tal  
manera, que,

si se hubiese mirado  
en el terso cristal de algún espejo,  
hubiera contemplado  
su rostro que, sin ser, parece viejo,  
unas veces azul, y otras bermejo.

Y todo aturdido, salió del com-  
promiso como pudo, dando al niño  
esta explicación que podría engañar  
al que no viese, como lo vemos no-  
sotros, que es enteramente falsa:  
«Ya he ordenado que se limpien y  
se eche en ellas grava.»

Don Pepito: ¿para qué dice V.  
eso? si lo hubiese ordenado; o si, da-  
do caso que así lo haya hecho, hu-  
biese sido de una manera eficaz, sin

duda que las calles de nuestra pobla-  
ción no se hallarían en el estado de-  
plorable en que se encuentran.

Conque ¡D. Pepito!; señor alcal-  
de de Orihuela! si quiere V. que  
creamos su palabra, y quiere además  
ahorrarse bochornos como éste  
que le dió aquél niño, procure que  
sea un hecho *el arreglo y aseo de  
nuestras calles*, siquiera por razón de  
higiene; siquiere a por dignidad; de lo  
contrario, no le faltarán afrentones,  
ni nosotros dejaremos de clamar,  
porque se realice tan deseada e in-  
dispensable mejora.

Conque ¡pojo, y manos a la obra!

*Recuerdo*

*El sarcasmo de un progreso*

## España avanza

Después de un siglo de *libertad*  
y de *progreso* en el que el Poder ci-  
vil alcanzó el apogeo de su dominio;  
después de un siglo de persecucio-  
nes a la Iglesia, de centralizar las  
energías nacionales, de hacer esclavos  
a los pueblos en nombre de la  
libertad, de prostituir la moral en  
nombre del progreso y de perder un  
imperio en honor de una Constitu-  
ción, aun resuenan voces en la tri-  
buna y en la Prensa diciéndole al  
pueblo: «¡España avanza!»

Y el pueblo aguanta el sarcas-  
mo sin notar que sobre sus espaldas  
pesa una deuda de diez mil millo-  
nes.

Y el país aguanta la burla de un  
progreso que sacrificó sus bosques,  
sus Pósitos y sus Cajas de Ahorros,  
sumiéndole en la miseria.

Y la nación no recuerda la pér-  
dida de las colonias, la miseria de  
sus campos y la desbandada de sus  
hijos en busca del pan, que les nie-  
ga la ineptitud y el despilfarro de  
los gobernantes.

Si España es tan dócil que  
aguanta el yugo sin protesta; si Es-  
paña es tan inocente que admite co-  
mo artículo de fe las mentiras y bur-  
las patrañas que los Gobiernos in-  
ventan para ocultar sus negocios y  
prevaricaciones; si el pueblo es tan  
imbécil que todavía espera en esos  
caballeros de industria, que ofrecen  
mejoras que nunca llegan; econo-  
mías que se traducen en aumentos  
de contribución; dinero que se pide  
para remediar crisis agrarias y se  
gasta en elecciones y reformas que  
cristalizan en reparto de prebendas  
para los inútiles y para los elegidos.

Si ese pueblo y esa España tienen  
sobre sus ojos una venda que les  
impide apreciar la catástrofe, es pre-  
ciso, porque así lo pide la honradez  
y el sentimiento de humanidad, que  
los amantes de la Patria hundamos  
el escalpelo en esa masa informe y  
putrefacta de la administración pú-  
blica y sacando a la superficie todas  
las miserias, le digamos al pueblo:

—Se cometió el robo legal de  
absorber los bienes eclesiásticos con  
la promesa de mejorar tu condición,  
y esos bienes sólo sirvieron para en-  
riquecer a muchos *ganapanes* y pa-  
ra quitarte el apoyo que la Iglesia  
prestaba a tu miseria.

Se centralizó tu hacienda local  
haciendo desaparecer los bienes de  
tus Municipios, y en lugar de impul-  
sar tu riqueza con ese dinero, se

crearon una multitud de Centros burocráticos, asilo de inútiles y malos trabajadores que todavía chupan de aquellos ahorros que tú hiciste para tus propias necesidades.

El despojo te hizo esclavo de la usura y del cacique, y tus campos, antes fértiles, esperan en vano la semilla que no tienes y la lluvia que la tala criminal de tus bosques ahuyentó de la comarca.

Se te piden nuevos impuestos y bárbaras contribuciones para hacer canales y caminos, y muchos de tus centros de producción están aislados y la mayor parte del exiguo terreno que cultivas está esperando ese canal o ese pantano que nunca llega, porque en España los bienes generales se recaudan para engordar a los políticos y para celebrar fiestas que con mucha propiedad pudieran llamarse «las fiestas del hambre.»

Y esa miseria que sobre tí cae podría ser abundancia; y esos buques, vampiros de sangre española, que se extiende por tierras lejanas, podrían ser los anuncios mundiales de tu riqueza; podrían ser los que transportasen a tus costas generaciones de países pobres que vieran en España la tierra de promisión.

Se te pide para enseñanza, y avergüenzas la cultura de tu Patria con una proporción aterradora de hombres que no saben ni leer ni escribir.

Pagas lo que no puedes para tener Ejército y Marina, y no tienes ni los soldados ni los barcos que exigen las necesidades del suelo nacional.

Ahogan tus energías con el pretexto de impulsar la moral pública y se construyen nuevas cárceles y se multiplican las mancebías y la criminalidad aumenta.

Ya sabes tu desastrosa situación, ya conoces el alcance del progreso que te mienten.

Tienes una deuda enorme: cada español debe más de 500 pesetas.

Tu suelo, antes fértil y rico, se agosta por falta de agua y de brazos que lo trabajen.

Anualmente salen de España doscientos mil emigrantes que marchan, no por exceso de población, sino por exceso de hambre.

No tienes ni escuelas, ni caminos ni riegos. La mitad, próximamente, de los españoles son analfabetos.

La criminalidad aumenta en proporción aterradora. En el último año ingresaron en las cárceles dos mil novecientos criminales más que el año anterior.

El agricultor no siente la acción tutelar de los Gobiernos ni no percibe la existencia del Estado hasta que no se presenta el recaudador de contribuciones.

Esta es una pálida imagen de la realidad.

Si el sentido común no huyó de tu cabeza; si una atrofia senil no ahogó tus energías y si conservas en tu pecho un átomo de dignidad, ya sabes cómo has de recibir a esos caballeros de industria, que ofenden tus sentimientos, predicándote el triunfo de un progreso, que arruina tu agricultura, deja desierta tu España, te abruma con una trampa formidable, multiplica las cárceles y te cruza el rostro con una administración asquerosa que se ceba en tu miseria, como el gusano en el cadáver.

S. J. Aranda Balaguer.

## RÁFAGAS

Venturosos jaímistas, los que en Septiembre a Viena visi-

(taron y tributo de adoración rindieron al Dios tres veces Santo, guardad en vuestras almas la halagüeña impresión de aquellos (actos, que añoranzas de tiempos más felices en todos despertaron.

Allí de la Realeza los grandes entusiasmos fueron voces de aliento que los pue- (blos alegres escucharon.

Del Imperio los nobles y plebeyos, por Francisco José siempre guiados, ante Dios infinito y poderoso como inútiles siervos se postraron y siguieron a Cristo, sin pararse

en escrúpulos vanos, ofreciendo sus vidas con anhelo a Jesús nuestro Dios sacramentado.

Si D. Jaime de España los destinos dirige en igual caso,

¿quién me niega que al *Rey de Cielo* (y Tierra le sigue cual vasallo?

José de Larra.

Orihuela 8 de Octubre de 1912.

## La desvergüenza de un estanquero

El Estado Español sostiene un cuerpo de carabineros cuya principal misión es perseguir el contraban-

do. Y a pesar de la extremada vijilancia de estos y de la enérgica persecución de que es objeto toda clase de contrabando, no disminuyen los contrabandistas ni quienes se lucran con tan ilícito comercio. Esta prosperidad del contrabando ha de tener necesariamente sus causas; y el que suscribe sintiendo extraordinariamente toda mala aplicación de los fondos del Estado y su espíritu se subleva a la vista de cualquier injusticia, de cualquier abuso, de cualquier atropello que se cometa con el indefenso ciudadano, no puede resistir al deseo de consignar en estas columnas su protesta tan enérgica como le permitan sus fuerzas y tan honrada como corresponde a su propia dignidad injusta, arbitraria y cobardemente ofendida al exigir mayor precio del legal por la compra de un objeto, sin mas propósitos que hacer pública la mas estúpida estafa que puede cometer un estanquero.

No analizaré las causas que influyan en la prosperidad del contrabando; pero si afirmaré que mientras no se corrija la administración de tabacos de cuantos defectos adolece, no faltará quien compre tabaco en la calle, en el café, o donde se le ofrezca. Dejo a los Directores de la Compañía la corrección de aquellas faltas que por razón de su cargo tienen obligación de conocer y que no están directamente relacionadas con el público.

Solamente quiero consignar públicamente el incalificable proceder del encargado de la tercena que selecciona los cigarros puros, dando a sus amigos los buenos, y sirviendo al resto de sus compradores lo que le pareció demasiado malo para obsequiar a sus deudos.

Tanto valor tienen los quince céntimos del conocido como los del desconocido; tanta obligación tiene de servir bien al uno como al otro, y esas condescendencias constituyen para el pueblo un insulto que no puede tolerar. Esa postergación irritante es causa de continuos altercados que no dejan bien sentada la seriedad del estanquero. Y no es esto solo, sino que cuando se le pide un cigarro de buena calidad y lo sirve, cobra cinco centimos mas de su precio, aun en contra de protestas y ruegos del comprador, y si robar a sus favorecedores quien vende sobre lo justo en artículos que no tienen precio fijo ¿que nombre daremos a la descarada conducta de nuestro Estanquero?

Póngalo el lector, y termino ofreciendo a su consideración estas heroicidades del pundonoroso estanquero, y de quien no puede sospecharse que tenga ninguna clase de relación con *MERCURIO*.

Uno de los estafados.

Tomás Zafra.

Aguilas 10—1912

## FIESTA de Acción social

Del Consejo y Junta de Gobierno de la Caja de Ahorros de Ntra. Sra. de Monserrate, hemos recibido una atenta invitación para los actos que en acción de gracias a su Excel. sa Patrona, celebrará mañana Domingo esta entidad, por los beneficios adquiridos en el presente año.

Agradecemos esta atención recordando a nuestros correligionarios y lectores no dejen de asistir a los mismos, pues dado el programa que a continuación insertamos suponemos ha de ser grandioso el acto.

### Programa

#### Función religiosa

El día 3 de Noviembre, a las 9 y media se celebrará una Misa solemne en el Santuario de Ntra. Sra. de Monserrate. Oficiará el Dr. Don José Alcaraz, Vice-rector del Seminario.

Ocupará la cátedra sagrada el Muy Il. Sr. D. Julio López Maymón, Deán de la Santa Iglesia Catedral de Murcia.

La *Schola Cantorum* del Convento de Santa Ana, de RR. PP. Franciscanos de esta Ciudad cantará la misa polifónica del *Maestro Gicochea*, bajo la dirección del R. P. Samuel Prats, O. F. M.

Terminada la Misa, se distribuirá una limosna de pan a los pobres, en el local de la Caja de Ahorros.

#### Velada de Acción social

(A LAS 5 Y MEDIA POSTMERIDIANA)

En el Salón de Conferencias de la Caja de Ahorros de Ntra. Sra. de Monserrate.

I. *El Alba*, canto para orfeón a 4 voces desiguales.

II. Breve exposición de los fines de esta Caja de Ahorros, por el Muy Il. Sr. D. Julio López Maymón.

III. *Addio di Lohengrin* de R. Wagner, por D. Monserrate Celdrán, Pbror

# BANCO DE CARTAGENA

Cartagena, Sevilla, Murcia, Lorca, La Unión, Aguilas  
ORIHUELA, Mazarrón, Alicante, Huelva, Caravaca  
Cieza, Melilla, Cadiz, Hellín, Elche, Yecla y Alcoy.

**Capital: Pesetas 10,000,000**

Este establecimiento ofrece las mayores facilidades para las operaciones siguientes:— Compra y venta al contado y en Bolsa de toda clase de FONDOS PUBLICOS Y VALORES INDUSTRIALES.— Cobro y descuento de cupones y de efectos de giro sobre España y el extranjero.— Cesión de Giros en Pesetas, Libras, Francos, Marcos, etc.— Giros sobre Cuba, Puerto Rico, Filipinas y principales plazas de América y Asia— Compra y venta de moneda y billetes extranjeros.— Prestamos y créditos en cuenta corriente, con garantía de valores cotizables.— Depósito en custodia de toda clase de valores sin cobrar premio alguno á sus clientes.

## CAJA DE AHORROS

Las cantidades impuestas en la Caja de Ahorros se abona interés razón del tres por ciento anual, acumulables en 31 de Diciembre de cada año.— Los fondos se reintegran á la vista.

# BANCO DE CARTAGENA

## CAJA DE AHORROS

Saldo anterior . . . . .	Ptas.	15.083,892'03
Imposiciones durante la semana . . . . .	'	435,944'10
Suma . . . . .	Ptas.	15.519,836'13
Reintegros . . . . .	'	455,433'51
<b>SALDO.</b> . . . . .	Ptas.	<b>15.064,402'62</b>

Cartagena 26 de Octubre de 1912

## CABOS SUELTOS

El próximo sábado 9 del corriente, se celebrará en la Iglesia Parroquial de la Aparecida, el 8.º aniversario del fallecimiento de la virtuosa señora D.ª María Teresa Deusa Pierra (q. e. p. d.) querida madre que lo fué de nuestro apreciable amigo y correligionario D. Ricardo Sancho, cura propio de la Aparecida.

Recomendamos a nuestros correligionarios y lectores, le encomienden a Dios en sus oraciones para que con ello pueda gozar de la mansión eterna (R. I. P.)

Desde hace unos días, se encuentra en cama aunque por fortuna no de cuidado, nuestro estimado correligionario D. Manuel Pérez-Cabrero.

Deseamosle su pronto y total restablecimiento.



*El Traspunte.*

mendándolos a Dios, sin olvidar a nuestros hermanos que sobrevivieron, la muerte nos va robando, y anduvieron el calvario de Oroquieta a Valcarlos.

Requiescant in pace.

*D. Alfonso es el «primer agricultor»... y los campesinos abandonan la tierra.*

*D. Alfonso es el «primer minero»... y la lucha entre los hombres-carbón y el hombre-oro aumenta.*

*D. Alfonso es el «primer marino»... y el «España» por poco se despide de nosotros de puro cansancio.*

*D. Alfonso es la «primer escopeta»... y los españoles no pasamos de pichones.*

## DE CASA

Como lo anunciamos el pasado número, el Domingo 27 se celebró la quinta función teatral en nuestro Círculo.

«Prueba eficaz»: primera vez que ha sido puesta en escena, fué un aplauso más que tuvo que tributársele a los pequeños cómicos, pues todas las escenas del juguete fueron muy aplaudidas y en particular su última que duró largo rato el aplauso tributado por la concurrencia.

Tomaron parte en la obra los Sres. Costa, Sánchez, Girones, Conejero, López y Más, interpretando todos muy bien su cometido.

La segunda obra titulada «La última copla», seríamos muy ingratos con los artistas, si no nos ocupásemos con más detención a tributarles el aplauso más sincero, por la interpretación que recibió la Zarzuela, pues atreviéndose a presentar obras de esa categoría, no sería difícil que en nuestro centro viésemos obras como Marina, Tempestad y otras de género grande.

El papel de Mariana y Blasillo, interpretados por la simpática y pequeña artista Pilarita Fenoll, fueron una filigrana, pues en tanto vemos a la *Pilarica* como la decimos todos en el papel de Blasillo encender con el fuego de sus encantadores ojos el odio que profesa a Julian (interpretado por Parra (J) por la muerte de su hermano, como le vemos de Mariana acariciando con su cariño a Julián para separarlo de su pretensión y librarlo de la muerte que se le avecina.

Es toda una artista consumada, y al recoger nuestro aplauso espe-

IV. Primera serie de proyecciones fotoeléctricas.

V. *Tamó ancora*, Brindis de la Serenata del Faust, por D. Francisco Gili.

VI. Segunda serie de proyecciones fotoeléctricas.

VII. *La Acción social católica*, conferencia por D. Eduardo Martínez Balsalobre, Pbro.

VIII. *Ave María* polifónica del M. Luigi Bottazzo, a la Virgen de Monserrate.

ADVERTENCIAS: 1.ª Los actos solamente para hombres.— 2.ª No se deja entrar a ningún niño menor de 15 años, que no vaya acompañado de su padre.— 3.ª No se permite fumar en el local de las Conferencias.— 4.ª Por motivos de higiene pública se prohíbe escupir.

## Desde Oroquieta a Valcarlos

Entregada la nación a la mas completa anarquía por el advenimiento de la República, el partido tradicionalista cumplió con su deber lanzándose al campo para salvar la Patria.

*Oroquieta, Tunel de Lizárraga, Dos hermanas, Puente la Reina, Luna, Sangüesa, Igualada, Seo de Urgel, Játiva, Bocairente, Albacete, Fortuna, Estella, Montejurra, Santa Bárbara, Irun, Montañón, Somorrostro, Cortes, Abarzuza, Lacar y Lorca, Llanos de Victoria, Monte Esquinza, El carrascal, Regata del Diablo, Burdondegui, Peñas de Lecaroz y Peñaplata* (a mas de otras muchas escaramuzas intermedias) son testigos de la sangre española derramada, por unos y otros, que costó la vida a *sesenta y cuatro mil hombres*.

¿Qué rastro de sangre desde Oroquieta a Valcarlos!

¿Qué responsabilidad tan tremenda la del liberalismo y mayor si cabe la de aquellos de sus *adyacentes* llamados *de orden* que, habiendo podido adherirse a nuestra causa, se sumaron a las izquierdas en los campos de Sagunto robusteciendo así al entonces anémico liberalismo!

¿Y aún hay católicos que sientan simpatía por estos *adláteres*?

Roguemos el día de S. Carlos por aquel que también vertió su sangre en la herida que recibió en Oroquieta, y por todos los que con él y contra él lucharon, muriendo en la pelea.

Todos eran hermanos nuestros. Seamos con todos generosos, enco-

# SECCION DE ANUNCIOS

## EL CAPRICHO

TEJIDOS NACIONALES Y EXTRANJEROS DE  
**ANGEL BELDA MARTINEZ**  
Plaza de la Soledad N. 5

ORIHUELA

### TEMPORADA DE VERANO

300 blusas nansu con aplicaciones á 2 pesetas.  
300 id. forma japonesa 3 id.  
Camisas, enaguas, pantalones, chambras para señoras y niñas.  
Vuelas, vengalinas y alta fantasía en artículos para lutos.  
PANERIA.—Estambres, vicuñas, jergas, holandas de hilo, driles y esterillas para caballeros, última creación.  
Organdi, madapolanes, ceños y batistas extranjeras para camisas  
Sombrillas, guardapolvos y mosquiteras.

PLAZA DE LA SOLEDAD, 5.

## JOSE M.<sup>a</sup> REBOLLO PAREDES

DIBUJANTE Y PINTOR

Calle de la Concepción n.º 1 Orihuela.

Se hacen toda clase de trabajos en

## Pintura artística Decorados y Pintura Industrial

(de brocha)

Trabajos perfectos y económicos  
se presentan bocetos y presupuestos

## GRAN ZAPATERIA

Comprad el Calzado á

## MARIANO MARTINEZ LOPEZ

No comprad sin visitad antes esta casa en la calle Mayor, Orihuela y sucursal en Torrevieja.

GUSTO SOLIDEZ Y ECONOMIA

## MATIAS ALEDO

Pintor, decorador y dorador — Se pintan toda clase de carruajes.

Calle Muñoz 38

# DISPONIBILE

**CLINICA MEDICO-QUIRURGICA**  
Laboratorio de Análisis  
A. García Rogel, Eusebio Escolano  
Calle de S. Pascual, 6. ORIHUELA

APLICACION DEL **606** SIN DOLOR

INYECCIONES INTRA VENOSA

CIRUJIA — MATRIZ

SEROTERAPIA Sueros de todas clases

Análisis QUIMICO MICROSCOPICO

### Agencia de Encargos

Servicio diario de Cartagena, Murcia, Alicante, Madrid y Valencia.

Representante en esta

**LUCIO PÉREZ C. Soleres 1.**

## LA VOZ DE LA TRADICIÓN

Ilustración semanal jaimista Indispensable para todos los Circulos.  
Política, ciencia, arte, historia y actualidades tradicionalistas.—Magnifico grabados—Números extraordinarios de regalo para los suscriptores.

Director.

### Dr. D. Dalmacio Iglesias García,

Abogado y Diputado á Cortes.

Suscripción: 5 ptas. al año; 2'50 semestre; 1'25 trimestre  
Redacción y Administración: Torrente de Olla 133 (Gracia Barcelona)

## ALMACEN DE MATERIALES DE CONSTRUCCION

Diferentes clases de teja plana. Gran variedad en azulejos del pais y del extranjero.—Pavimento de mosaicos hidráulicos.

Además se encontrará en el citado almacen todo lo necesario en obras de albañileria á precios sumamente económicos.

**Joaquín Sánchez Ballesta.—Santiago 5 ORIHUELA**

TIP. DE LA LECTURA POPULAR